

І гужому наугайтесь,
І сого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО



Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
УНІ: HENDERSON 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BArclay 7-4125

АЙЗЕНГАВЕР ВІРІТЬ У МОЖЛИВІСТЬ СПІВПРАЦІ З НОВИМ КОНГРЕСОМ

Вашингтон. — Вислід останніх виборів до Конгресу, як і нових губернаторів, був головною темою пресової конференції през. Айсенгавера, що відбулася в середу дня 5 жовтня ц. р. На думку през. Айсенгавера, республіканці програли у виборчих змаганнях тому, що замало громадян усвідомлює собі небезпеку безоглядного витрачання федеральних фондів, пропагандованого радикальним крилом демократичної партії. Президент і його уряд поборюватиме далі рішуче всі спроби пхнути фискальну політику ЗДА в тому напрямі. Як натякнув Президент, уряд і республіканська партія сподіваються при тому підтримки з боку південних демократів. Небезпека надмірного федерального видаткування не тільки в тому, що така господарська політика загрожувала безупинним збільшуваним дефіцитом, інфляцією й обмеженням долара, але й у тому, що вона підірвала політичну свободу і вільну господарську ініціативу, які є основою американського способу життя й американського добробуту. Одією з дальших причин виборчої поразки республікан-

ПІСЛЯВИБОРЧІ „МІНИ“



У цюгоричній передвиборчій кампанії брали активну участь і теперішній республіканський президент Айсенгавер, і його демократичний попередник Гаррі С. Труман. Вибори скінчилися великою перемогою демократів, які здобули поважку більшість в обох палатах Конгресу, викликавши цим поважне стурбовування в республіканській екзекутивній дільниці уряду. Це стурбовування відбивається і на обличчі президента Айсенгавера під час його виступу на пресовій конференції 5-го листопада. Іншу „мину“ має бувший демократичний президент Труман, пригледуючись поданим великими наголосками пресовим повідомленням про перемогу його партії.

Демократи здобули рішальну перемогу в Конгресі

Нью-Йорк. — В цюгоричних виборах Демократична партія здобула вирішну перемогу в обох палатах Конгресу і в Сенаті матиме 62 сенатори, а в Палаті Репрезентантів — 280 конгресменів. У 85-му Конгресі вони мали в Сенаті 49 голосів, а в Палаті Репрезентантів 235. Республіканці матимуть в Сенаті 34 сенатори, а в Палаті 153 конгресменів. У 85-му Конгресі вони мали в Сенаті 47 голосів, а в Палаті 200. Велику перемогу демократів видно і при виборі губернаторів: вони матимуть їх 34, а республіканці тільки 14. Треба тут зазначити, що 25-го листопада відбуваються вибори на Алясці, звідки прибуде до Конгресу два сенатори і один конгресмен. Демократи виборили 26 сенаторів, в тому 13 здобули від республіканців; вони виборили 280 конгресменів (46 від республіканців). Республіканці не відобрали демократів.

Вислід виборів послабив становище Ніксона, як кандидата в 1960 р.

Нью-Йорк. — В політичних колах звертають увагу на те, що „виборча кампанія за президентуру в 1960 році“ почалася одночасно з тим, як оголошено виборчі висліди у вівторок ввечері 4-го листопада, з яких видно було, що програли вибори теперішній республіканський сенатор Вільям Ф. Новак, якого підтримував Ніксон, і не здобув мандату губернатора Каліфорнії, і що в Нью-Йорку великою більшістю республіканець Нелсон А. Рокфеллер переміг демократа-губернатора Аверелла Гарримана. Вже тепер коментатори твердять, що Гарриман не зможе кандидувати на президента, і що кар'єра Новака поки що закінчена. Рокфеллер запевняє, що буде працювати як губернатор, але до двох років багато чого може змінитися. Як демократичний кандидат на президента в 1960 році називають: сенатора Ліндона Б. Джансона з Тексасу, сенатора Джона Ф. Кеннеді з Массачусетс, сенатора Стюарта Сьюарта з Міссурі та губернатора і в Меніне Вільяма (Міннігана) і Роберта Б. Майнера (Нью-Джерсі). Та два роки — це багато часу, і настрої виборців можуть змінитися. Досі між республіканцями мав шанси вице-президент Річард Ніксон, але його вплив зменшився.

До міської ради в Вінніпегу входить п'ять українців

Вінніпег. — З новим роком, у виборах 22-го жовтня П. Парахін був третім із черги кандидатом у третій окр. (Пів. Вінніпег), що дістав найбільше число голосів. Він дістав 4,554 голоси в п'ятому численні, алдерман Петро Тараска 5,615, а адв. Савл Черняк, кол. член шкільної ради, 5,568. Повторно вибрано до шкільної ради в третій окрузі Діка Діксона, що дістав 6,978 голосів і М. Барилко, що отримав 6,349 голосів. Ніна Паррик, що була членом шкільної ради через захарійчука кінчиться з кінцем наступного року.

Папа Іван XXIII заповідає діяння у користь миру

Рим. — Папа Іван XXIII, заповів, що він „посвятить всі свої сили“ для справи братнього і справедливого миру у світі. Він зробив це у промові до представників 57-ох монархів і голів держав та 5-ох міжнародних організацій. Між ними були й три члени американської делегації, а саме секретар праці Джеймс Мічелл, державний підсекретар Роберт Морфіс, амбасадорка в Італії Колетт Бут Лус. Папа Іван XXIII покладає на приклад і зразок свого попередника на Апостольському Престолі, Пія XII, який не зражував у найбільш жорстоких часах у своїй невтомній праці для добра миру. Новий

Об'єднані Нації актуалізують справу з'єднання Кореї

Об'єднані Нації. — 12 держав, включно з 3'єдинаними Державами, зробили ті, які мали свої військові з'єднання на Кореїському фронті, зголосили на Політичній Комісії ООН внесення, щоб ООН зайнялася справою з'єднання Кореї. У зв'язку з цим внесенням Совєтський Союз зголосив вимогу, щоб запросити міністра закордонних справ Північної Кореї, комуніста Нан Ля, для вислухання його думки про цю справу. Валерія Зорін же раз повторив становище СССР, що — мовля — справа з'єднання Кореї це „внутрішня справа корейців“ і при тому Південна Корея повинна порозумітися з Північною. Репрезентант

Пастернак проголосив у „Правді“ покаянну заяву

Москва. — Борис Пастернак оприлюднив на сторінках московської „Правди“ з минулої середи 5-го ц. м. (за московським часом це був уже четвер, 6-го ц. м.), в якому стверджує свою подвійну „помилку“: що спершу був радий з отримання нагороди Нобеля та що не взяв під увагу шкоди, яку заподіяв своєю книжкою „Доктор Живаго“, справі жовтвеної революції. Пастернак не називав за іменем книжки „Доктор Живаго“, але недвозначно натякає на неї. Він кається за те, що дозволив на її видання італійському видавцеві та твердить, що всі інші видання тієї книжки, що появились за кордоном, вийшли без його відомо. Він виправдав свого першого листа до Шведської Академії Наук із подякою за призначення йому нагороди Нобеля тим, що — мовля — вже 5 років тому, ще поки був „Доктор Живаго“, згорівся про його кандидатуру на нагороду Нобеля. Потім, мовля, коли він побачив, що цю нагороду призначено йому з політичних причин, він відмовився від неї. Він кається за те, що злегковажив був собі пересторогу

з боку редакції „Нового Міра“, що його книжка може бути зрозуміла, як впад проти жовтвеної революції і совєтської системи, яким — каже — він не хотів ані ніяк шкодити. Він „гордий на час, в яких живє“, підкреслює кількакратно, що діє без ніякого натиску з будь-якого боку та що його особиста свобода ніколи не була обмежувана, і висловлює бажання „відшукати добре ім'я і довіря в земляків“.

ПРЕЗ. АЙЗЕНГАВЕР ПРО ПОНУС ПАСТЕРНАКОВІ ПРИЗД ДО ЗДА

Вашингтон. — През. Айсенгавер, запитаний журналістами на своїй останній пресовій конференції про його думку щодо справи Бориса Пастернака, заявив, що він був похвальною, що „навіть“ в Совєтах можуть засуджувати авторів за отримання нагороди Нобеля, „тому, що деякі речі, як він сказав, не погоджуються з їх доктриною“. Президент заявив, що коли б Пастернак прийняв до Америки, то він, Президент, „хотів би побачити його і поговорити з ним“.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● 12 телевізійних передач про Совєтський Союз і московський комунізм під загальною назвою „Серп і молот“ запланували для місцевої телевізійної станції Слов'янський Інститут Марксової Університету. Іх передає кожної суботи станція WJIX в Милвокі від год. 3.01 до 3.30 по полудні. Темою передач, що відбулися в суботу, дня 1 листопада, було „Революція, розвал Росії і встання Совєтського Союзу“ і головним доповідачем в рамках цієї передачі був проф. Фр. Слов'янський. В найближчу суботу під час передачі на тему „Не-російські нації жертвою московського імперіалізму“ виступитиме проф. Лев Добрянський. Для участі в наступних передачах запрошено директор Українського Інституту Марксової Університету д-р Ву (китайця), який говориме про московський імперіалізм в Азії, та проф. Ковріг (малдів), що є знавцем московського імперіалізму в Європі.

● У зв'язку з Місяцем Платової Преси, що його проголосили Крайова Платова Старшина у ЗДА, в Нью-Йорку відбувається в неділю, дня 9 листопада, виставка Платової Преси і Ви-

НА КОНФЕРЕНЦІЇ В ЖЕНЕВІ — СОВЕТСЬКА ПРОПАГАНДА

Женева. — За офіційним комунікатом, на Женевській конференції про припинення атомових дослідів совєтська делегація під головуванням Сьмьона Царіна пред'явила делегаціям готовий проєкт угоди про негайне припинення „на всі часи“ всяких дальших атомово-водневих дослідів, що перед встановленням міжнародного контролю — інспекційної системи, яка протидіяла б зламанию такого договору, ба навіть — перед встановленням над такою системою. Докладного тексту совєтського тексту не оприлюднено з уваги на тайність переговорів, але — за пресовими коментарями — він ніби такий, що над ним можна дискутувати. Ці самі коментарі пояснюють поспіх Совєтів не тільки пропагандованим припиненням, але й острахом, що небаком Франція закінчить свої приготування до першого атомового вибуху на Сагарі, після чого вона стала б четвертою атомовою державою і третьою державою НАТО у посіданні атомової зброї. Совєти ніби сподіваються, що коли б СССР, Англія і Америка погодилися би припинити надати всякі атомові експерименти і коли б роззекремували той договір як почитання атомового розроблення, чи Франція відмовилася би від продовження надзвичайно коштовних атомових дослідів, а тим паче від власної продукції атомової зброї. Совєти, як звичайно, зламали домовлення, що Женевська конференція буде проводитися за зачиненими дверима і що буде зберігатися строга дискреція щодо ходу нарад. Впроді у самій Женеві Царіні і інші члени совєтської делегації відмовляють пресі всяких інформацій, зате Москва розтрубила по всьому світі, що тільки Совєти на Женевській конференції є за негайним припиненням атомових дослідів. Західні делегації опинились у тій гіршій ситуації, що вони не можуть розкрити публічно совєтську гру. За пресовими вистіпками, ЗДА й Англія внесуть сьогодні — завтра в Женеві від себе контр-проєкт договору, в якому було б засадичне застереження щодо неконечності контрольної системи, яка протидіяла б порушенню договору будь-якою державою. ЗДА й Англія не думають натискати, щоб уже впроді найближчого року встановлено 160-170 контрольних пунктів в цілому світі, згідно з проєктом атомових учень, але хочуть перевірити, остаточно, чого, властиво, хочуть більшість: чи вони готові піддати контроль, чи ні, і чи вони дійсно хочуть припинення атомових вибухів, чи тільки торочать пропагандистські терени.

Туреччина вірить в конструктивну розв'язку справи Кипру

Анкара. — Турецький міністер закордонних справ Туреччини Фаті Русту Зорлю висловив на пресовій конференції переконання, що неважко дійде до порозуміння в справі конструктивної розв'язки проблеми Кипру. Він запевняв, що Туреччина ні трохи не вивуває у тому, що не вдалася заходи генерального секретаря НАТО Генрі Пола Спаака, щоб скликати конференцію Англії, Туреччини і Греції, з участю грецьких і турецьких репрезентантів з Кипру та з запрошеними туди в характері „обсерваторів“-медіаторів — 3'єдинаними Державами і Норвегією. Турецький міністер сказав, що не вдалося плану такої кон-

В Іраку арештовано недавнього віце-прем'єра

Багдад. — Офіційно проголошено через радіо в Багдаді, що арештовано полковника Абдель Саліма Аріфа, який був одним із головних авторів — творців липневого перевороту в Іраку, в якому виступив король Фейсал II. Аріф є фанатичним звеличником прем'єра. У новому режимі полк. Аріф став вице-прем'єром, заступником шефа штабу армії та міністром внутрішніх справ. 12-го вересня позбавлено його військового командування, а 30-го вересня відсунуто від уряду та призначено амбасадором Іраку в Західній Німеччині.

У СВІТІ

● Аляжирські націоналістичні партії поширили вістку про те, що вони знищили на тунісній аляжирському кордоні, насиченому електричним струмом і сполученому сигнальними військовими станціями заставу з колючого дроту. За їх повідомленням — партизанські війська перейшли в загальний наступ. Французьке командування в Аляжирі заявило, що не — пропагандистів в ідущому партизанів і запросило журналістів перевірити стан в тунісній — аляжирському об'єкті.

● 50,000 арабської мови і 1 з-посеред утікачів із Палестини, які виступили в демонстраційному поході маршували минулої неділі вздовж Ізраїльського кордону по арабському боці в т. зв. обширі Гази — з нагоди двох років: виправ

Рокфеллер „не плянує“ кандидувати на президента в 1960 р.

Нью-Йорк. — Вибраний на губернатора Нью-Йорку Нелсон А. Рокфеллер заявив на пресовій конференції, що не має „інших планів“, тільки хотів би працювати повні 4 роки в Об'єднаній державі. Він сказав, що знає про всі спекуляції з його особою, але, на його думку, це було б „не мудро переходити міст перед тим, поки до нього дійдемо“. Рокфеллер щиро сказав, що не може рішуче заявити, що буде „асі чотирі зими уряду-

Флеммінг домагається потрібних сум на виховні і добродійні цілі

Вашингтон. — Секретар здоров'я, виховання і добродійності Артур С. Флеммінг заявив на окремій конференції, що треба б визначити ті суми, які є потрібні на виконання, опіку над здоров'ям та на добродійні цілі. Коли такі суми будуть визначені, тоді можна буде вирішити, скільки мав би дати федеральний уряд, а що мали б видавати стейтотв легіслатури та міські самоуправи, а також філан-

Викрили контрабандистів зброї і небажаних чужинців

Бюфало, Н. Й. Інспектор прикордонної сторожі Карл Ендресс повідомив, що завадки співпраці поліції двох стейтів із федеральними агентами вдалося заарештувати чотирьох осіб, які мали вести контрабанду зброї для кубинських повстанців. Він назвав 34-річного Стюарта Сютора з Флориди, який був призначений на летищі в Моргентавні, Вест Вірджинія, щоб доповнити пальне в своєму літаку. Поліція знайшла на цьому літаку рушницю і машинну зброю. Одночасно поліція заарештувала трьох осіб в Тарентумі, Пенсильванія, які помагали при навантаженні цього літака. Ці контрабандисти перевозили зброю на остров Кубу, а звідтам без дозволу привозили до ЗДА небажаних чужинців. Ендресс заявив, що не знає, якою великою була ця сітка контрабандистів.

В АМЕРИЦІ

● 5-го листопада президент Айсенгавер був присутній на Арлінгтонському цвинтарі на похороні свого приятеля з дитинства, капітана флоту й Еверетта Гельзета, який помер у неділю 2-го листопада. О 10 годині Президент віддав пресову конференцію.

● Аргентина купила в Англії за 1,000,000 фунтів стерлінгів (\$2,800,000) перший для своєї флоту літаконосць „Індепенденсія“. Аргентинський амбасадор Теодоро Е. Гартунг заявив з цієї нагоди, що той літаконосць служиме для оборони Південного Атлантику.

● У Нью-Йорку, Н. Дж. виборча комісія мусіла порохувати голос виборців, який помер за 4

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

Потрібно
СУПЕРІНТЕНДЕНТА
2½ гарних кімнат.
Газове опікання.
Charles CARROLL, Law Office
31 St. Mark's Place, NYC
Between 9-11 A.M.

HELP WANTED FEMALE

КУХАРКА І ГОСПОДИНЯ
Порядок у 6-кімн. мешканні.
Мангеттен. Власна кімната і
лазничка. Без прання. Нічліг
на місці. \$30-55 тижнево. Му-
сити говорити по-англійськи.
Подати вік і референції.
Box N-1, Room 830
11 West 42nd St., New York City

ДО ВІНАЙМУ
FOR RENT

МЕШКАННЯ
ДО ВІНАЙМУ
4½-кімнатний апартамент
у Брукліні, біля Проспект
Парку. Добра комунікація.
Tel.: PResident 3-6221

НЮАРК, Н. Дж.
До вилучення КРАМНИЦЯ,
я дуже доброго положення, від-
повідна на грошери і бучерню.
Все влаштування. Бизнес був
35 років на тій самій місці.
Інформуватися:
MA 2-8869
MU 6-0569 (домашній)

РОДИННЕ ПІДПРИЄМСТВО
„КУСОК СТАРОГО ВІДНЯ“
Добре відома ГОСТИННИЦЯ й ідеальне
БАКАЦІОНЕ місце — в чудовій SACANDAGA,
у сніг гір АДІРОНДАК.
Теперішній власник був понад 13 років.
4 акри виробленої землі, 30 акрів фронту вздовж озера.
БУДИНОК з 3 поверхів:
15 спальн, 6 лазничок, ідальня, ідальня на вер-
шній, кімната на коктейлі (готельний дозвіл на
лікери), велика кухня, вітальня — все це пов-
ністю укомплектоване і влаштоване.
Пішіть:
ALBERT S. SCHUBERT
R. D. I. Box 204 Northville, N. Y.

ЗДОРОВІТЬ
НА РІЗДВО І
НОВИЙ РІК
ПРИЯТЕЛІВ І ЗНАЙОМИХ
ПРЕГАРНІМИ КАРТКАМИ
В КОЛЬОРАХ,
З ГАРНИМИ УКРАЇНСЬКИМИ
СВЯТОЧНИМИ ПОБАЖАННЯМИ.
Найбільший вибір у Книгарні „СВОБОДИ“

ЦІНА — 10 ц. — ЗА ШТУКУ.
РЕЛІГІЙНІ КАРТКИ в кольорах — 12 за 1 дол.
„СВОБОДА“
81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.
1991 BROADWAY NEW YORK 23, N. Y.
Telephone: LYceum 5-0900
Licensed by Intourist — ПОНАД 25 РОКІВ.

ДАРУНКИ ПАЧКИ
З ОПЛАЧЕНИМ ТУТ МИТОМ.

ПАЧКИ ДАРУНКІ, одержані поштою, полаго-
джується і відсилається ТОГО САМОГО ДНЯ.
Завдячуючи нашому досвідченому персоналові,
клієнти, які приносять свої пакунки до нашого
бюро, будуть покладені в КІЛЬКОХ МІНУТАХ
і не будуть чекати, без уваги на кількість клієнтів
або пакунків. Це запевняє Вас, що Ваші Рідні
одержать Ваші дарунки без непотрібного опіз-
нення.

Дайте нам нагоду переконати Вас у нашій
СКОРОСТІ, СПРАВНОСТІ, ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ
і особливою увагою для кожного, зокрема.

Запрошуємо сердечно відвідати нас
від ПОНЕДІЛКА до П'ЯТНИЦІ, — в год. 9-5,
в СУБОТУ — від 9-4 (в неділі — закрито),
та оглянути нашу працю, без якого-небудь
зобов'язання.

ГОВОРІМО ПО-УКРАЇНСЬКИ
МИ НЕ ТІЛЬКИ ОБЩАЄМО — МИ ВИКОНУЄМО!
ПАЧКИ ВИСИЛАЄТЬСЯ ЩОДЕННО.

ШКИРА — НОВІ НИЗЬКІ ЦІНИ —
ДО ВСІХ ЧАСТИН ЄВРОПИ
Найкращий ЮХТ зі всіма додатками на 4 ПАРИ
ЧОВІТ з ПЕРЕСІЛКОЮ, забезпеченням та
оплатою мита
ШКИРА БОКС з усіма додатками, як вище, на
4 ПАРИ ЧОВІТ (імпортований бокс з Німеччини)
Ця сама шкура (БОКС) на 6 ПАРИ ЧЕРЕВІКІВ
з чохлами (імпортований бокс з Німеччини)
Або ЮХТ, як вище — \$60.00
Шкуру вислано безпосередньо, з ВЛАСНОЮ ГУРТІВНІ
— негайно по одержанні замовлення — Ваші Рідні.
— Машо великий вибір шкіри.
— Удільмо інформації в українській мові.
N. Y. & N. J. LEATHER CO.
S. GOLDBLATT Prop.
186 Monroe Street — PRescott 7-5037 — PASSAIC, N. J.
Фірма існує вже 50 років.

Федеральне заборгування становить
\$ 280,851,429,657

Вашингтон. — Департамент
скарбу повідомив, що 23 жовт-
ня федеральне заборгування
дійшло до рекордної суми і
становить 280,851,429,657 до-
лярів. Досі найбільше забор-
гування було в дні 31-го груд-
ня 1955-го року, коли воно ви-
носило 280,821,613,238 до-
лярів. В кінцевих місяцях року
заборгування зростає, бо в то-
му часі є дуже малі прибут-
ки федеральної скарбниці з
податків. Цього річчя за-
боргування значно зростає то-
му, що передбачають аж 12-
бillionовий дефіцит в феде-
ральному бюджеті на фінан-
совий рік, який скінчиться 30
червня 1959. Коли б теперіш-
ні федеральні заборгування
розділили між 175 мільйонів
мешканців ЗДА, то на кожну
особу, включаючи дітей і стар-
ших осіб, припало б по 1,604
долари. Але це не був би ре-
корд, бо в 1946 році на кожну
особу в цій країні припадало
аж 1,905 доларів федерально-
го довшу, хоч федеральне за-
боргування тоді становило
тільки 269,422,099,173 долари,
але тоді було менше число
населення в ЗДА. Висота фе-
дерального заборгування це
збільшиться в грудні ц. р., ко-

ли державна скарбниця му-
стиме позичити 3 billionи до-
лярів. Конгрес збільшив висо-
ту федерального заборгуван-
ня до 288 billionів доларів.
Тут треба пригадати, що феде-
ральне заборгування збільшу-
валося звичайно у зв'язку з
видаваннями на оборону. Перед
вступом до першої світової вій-
ни федеральне заборгування
становило один billion доларів,
але вже в 1919 році воно
дійшло до 26-ох billionів.

Айзенгавер за реорганізацію уряду, згідно
з пропозиціями Гувера

Вашингтон. — Президент
Айзенгавер написав листа до
голови Громадського Коміте-
ту для Здійснення Пропозицій
Гувера Кларенса Френсіса, в
якому заявив, що треба буде
зреорганізувати виконку час-
тини уряду таким способом,
як це пропонувала Комісія,
яку очолював Герберт Гувер.
Колишній президент Гувер
згідно з пропозиціями ним о-
чолованої комісії радить так

Воррен — про переобтяженість судів
справами

Лос Анджелес, Каліф. —
Головний суддя Найвищого
Суду ЗДА Ірл Воррен про-
мовляв на відкритті судового
будинку, який збудовано ко-
штом 24,000,000 доларів, і
сказав, що стара америка-
нська традиція рівної справед-
ливості для всіх громадян
знаходиться в небезпеці, бо
внаслідок замалої числа
суддів, федеральні і стейто-
ві суди не можуть своєчас-
но полагоджувати справ.

Плянують фільм про життя Ісуса Христа

Голлівуд, Каліфорнія. —
Директор фільмової фірми
Джан Ферров, який одночасно
є і письменником, повідомляв,
що незабаром почне працюва-
ти над фільмом про життя
Ісуса Христа, який називати-
меться „Син Чоловічий“.
Співробітником при цьому
фільмі буде фільмовий проду-
цент Семюел Бронстон. Фе-
рров працює над підготовкою
до цього фільму від 1948 року.
Він є автором книжок „Дам-
янка проклятий“ і „Пісний
похід Папів“ та був наймен-
шаний „Папським лицарем“.

Американська економіка поліпшується
при зменшеному експорті

Нью Йорк. — Крайова Рада
Закордонної Торгівлі ствер-
джує, що економіка цієї кра-
їни поліпшується, хоч експорт
товарів закордон впродовж
одного року зменшився май-
же на 4 billionи, а імпорту за-
лишилося без зміни. Внаслідок
цього запас золота в ЗДА
зменшився на 2 billionи до-
лярів в порівнянні з минулим
роком. Та все ж такі запаси
золота в ЗДА все ще є най-
більший у світі — 20,500,000-
000 доларів (про СССР не ма-

ємо точних даних). Рада Фе-
деральної Резерви вважає, що
зменшення експорту спричи-
нило було, між іншим, реце-
сію в цій країні (від серпня
1957 до лютого 1958). Тепер
економіка поправилася, але
експорт не збільшився. Еко-
номісти вважають, що такі
причини тут діють: 1. Деякі
країни (Канада, Зах. Європа,
Еспанія) збільшили свою
промислову продукцію і не
потребують наших товарів.
2. Збільшення цін на товари
в ЗДА мало той наслідок, що
Японія, Західна Німеччина і
СССР зайняли американське
місце на світовому ринку.
3. Подешевшення харчів у
ЗДА і деяких сировини спри-
чинило недостатку долара в
деяких країнах, і тому вони
не можуть в нас купувати.
4. Численні американські фа-
брики відкривають свої філії
закордоном, і там продуку-

6 залізничних компаній збільшили ціну
за їзду на 5 відсотків

Вашингтон. — 6 залізни-
чних ліній дотали дозвіл від
Міжстейтової Торгової
Комісії збільшити ціну за
квитки в звичайних возах на
5 відсотків, а в спальних ва-
гонах на 15 відсотків. Збіль-
шення цін обов'язує вже від
1-го листопада. Ці залізничні
компанії, — це Нью Йорк
Сентрал, Пенсильванія, Бостон
енд Олбані, Пенсильванія-Ред-
дінг Сістор Лайнс, Пінтбург
енд Лейк Ірі та Редінг. Ці за-
лізничні лінії автоматично му-

Д-р Ріверо Агера вибраний на кубинського
президента

Гавана, Кубинська Респуб-
ліка. — У президентських
виборах, які відбулися 3-го
листопада, переміг проурядо-
вий кандидат чотирьох партій
д-р Андрес Ріверо Агера, який,
згідно з неоповісним виборчим
вислідом (відомі дані 5,032
виборчих округ на всіх 8,521)
дістав 651,859 голосів. Ного
протиники д-р Маркес Сте-
лінг — 136,674 голоси, д-р
Грав Сан Мартін — 103,208 і
Альберто Салас Амаро — 38-
024. Ці вибори цікаві тим, що
воно відбувалися проти забо-
рони голосувати, яку видав
був провідник повстанців Фі-
дель Кастро, грозячи смертю
тим, що будуть голосувати. У
Східній провінції, в якій опе-

рують повстанці, населення
не могло виконати свого гро-
мадського обов'язку і не голо-
сувало. Колишній президент
Грав Сан Мартін, який дістав
тільки 38,024 голоси, назвав
ці вибори „симуляцією“.

● На варшавське летовище
аеропланів великий амери-
канський транспортний літак
„Глобмастер“. Політико масово
збіглися на летовище, щоб по-
дивитися на цього повітряного
велетня. Коли широкі двері лі-
така відкрилися, з нього виш-
ло 2-тоннове вантажне авто,
переселене з Америки для вжит-
ку амбасаді ЗДА.

ПОВІДОМЛЕННЯ
ДЛЯ ВИГОДИ ГРОМАДЯНСТВА МІСТА НЬЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦЬ

— відкрили ми —
з днем 18-го ЖОВТНЯ 1958 року
ДРУГУ КРАМНИЦЮ
З М'ЯСНИМИ ВИРОБАМИ
128 First Ave. (між 7 і 8 вулицями)

На силді: Щодня свіжі м'ясні продукти —
виключно власного виробу — першої якості.
ЦІНИ ПОМІРКОВАНІ
Е. КУРОВИЦЬКИЙ і Ю. БАЧИНСЬКИЙ
власники фірми
K. & B. Meat Market, Inc.

166 Ave. B
Between 10th & 11th Streets
Tel.: CANal 8-5590

NEW YORK, N. Y.
128 First Ave.
Between 7th & 8th Streets
Tel.: GRamercy 7-0344

ТАРЗАН, ч. 4157. В кольорі тубільців.



UNTIL AT LAST WE FOUND A
CLUMP OF BERRY TREES.



Аж поки нарешті не знай-
шов групу черешкових дерев.



Ягоди мали ту дійсну шри кмету, що забарвлювали його
тіло на колір тубільців!

THE FRUIT HAD THE RIGHT
CONSISTENCY TO DYE HIS
BODY THE COLOR OF A
NATIVE!

ПОДЯКА

3 Воли Весняного
відшлю до нас у віднось
НАШ НАПОРОЖНИ І НЕЗАВУТНІ МУЖ,
БАТЬКО І ДІДУНЬО,
бл. п. суддя
Сильвестер НАРАТНИЦЬКИЙ

Цією дорогою складаємо найщирішу подяку Веческим
оо.: парохів церкви св. Юра о. Ю. Катріка, ЧСВВ, о. Ви-
ничеві, ЧСВВ, о. І. Чернявському та о. Кешішю за відпра-
влення Парастасу, Панахида, Похоронів та Заупокійної Служ-
би Божої.

Висловлюємо нашу щирю подяку Рідні, Пристелям, Дру-
зям і Знайомим за пожертвування Св. Служби Божі, квіт-
ки, пожертви на добродійні цілі, участь у Похоронах, як також
за устні і письмові слова співчуття та розради у нашому
тяжкому горю.

Зокрема, щиро дякуємо Українському Хорові „Думка“
в Нью Йорку за квіт і за відспівання Панахида.
Нашу подяку висловлюємо також похоронному заведе-
нню п. П. Яреми, за гарну і совісну обслугу.
Хай Всевисшій винагородить Вас усіх.

СТЕФАНІЯ — дружина
ЛІЛІЯ, д-р БОГДАН і д-р ЗЕНОН — діти
ЛЕОНТИЙ КРУШЕЛЬНИЦЬКИЙ — зять
ЛЮБОМИР і АДРИАН — внуки

ють товари, що їх давніше
робили тут.

ОГОЛОШЕННЯ
ВІДДІЛІВ
Українського Народного
Союзу

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — В-во
св. Василія, Вид. 339, повідом-
ляє всіх своїх членів, що Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
9-го листопада 1958 р., о год.
7-ї веч. в домі Укр. Громади
при 3222 Н. Лавренц вул. Про-
світись всіх місцевих і позакі-
сцевих членів прибути і виріш-
ити членські вкладки — А. Хро-
мляк, предс.; М. Палько, кас.; С.
Дупацій, секр.

БРИДЖПОРТ, Конн. — Т-во
„Українська Січ“, Вид. 59, по-
відомляє всіх своїх членів і член-
кинь, що Збори відбулися в
неділю, 9-го листопада 1958 р.,
під ч. 500 Галет вул., точно о
год. 3:30 по пол. Визнається
всіх членів прибути на час.
Управа.

КЕМПБЕЛ, О. — Управа
Т-ва „Сокіл“, Вид. 218, поведо-
мляє, що Збори відбулися в не-
ділю, 9-го листопада 1958 р., о
год. 3-ї по пол. в Українській
Залі. Проситесь всіх членів
прибути на ці збори, з огляду
на важливі справи, та виріш-
ити залеглі вкладки. — П. Ли-
сінський, Н. Стадник.

ДІТРОНТ, Мич. — Управа
Т-ва „Запорозька Січ“, Вид. 75,
повідомляє своїх членів, що Мі-
сячні збори, які мали відбу-
тися 9-го листопада 1958 р., з ва-
жливих причин, відложено на 16
листопада, на год. 1:00 по пол.
в УНДІО. Проситесь членів
вирішити свої вкладки. В не-
ділю, 9-го листопада, секретар
буде присутній в УНДІО — то-
му, хто бажав би заплатити —
може це зробити в год. 1-3 по
пол. — М. Пристап, секр.

Кожний свідомий українськ., та
кожна свідомка українка визна-
ють своїм обов'язком стати в
рядях Українського Народного
Союзу, щоб своїми членством
збільшити кадри ідейних укра-
їнських прагнучих.

Посмертні Згадки

АННА КОНКЕВІЧ, членкиня
Т-ва св. о. Миколая, Вид. 104
УНСоюзу, в Перт Амбо, Н. Дж.,
померла 29-го вересня
1958 р., по короткій хворобі,
на 63-му році життя. Похорон
нар. в селі Черчі, пов. Роган-
ни, Зах. України. До Т-ва
вступила 1927 р. та була до-
брою і чесною членкинею сво-
го Відділу, як також доброю
мамою своєї родини. Пошири-
ла у глибокому смутку чоло-
віка Михайла, 2-ох синів, Ва-
силія і Івана, Доньку Ольгу,
брата Нестора і 2-ох внуків
Похорон відбувся 1-го лис-
топада 1958 р. при участі Ро-
дини, Знайомих і Членів
Т-ва, до укр. кат. церкви У-
спенія Пречистої Діви Марії,
де Всес. о. Д. Федяк по-
провав Покійного на вічний
спочинок. Тільки останки по-
хоронено на укр. кат. цвинта-
рі в Перт Амбо, Н. Дж. —
В. Ів ПІ!
В. Матковський, секр.

48 E. 7th St.
New York City
Tel: OR 3-3550
ІШКІЛЬНІ КНИЖКИ
В ПОВНОМУ ВИБОРІ.

РОЗШУКИ
Мама пошукує сина.
ВАСИЛЯ КАЧМАРЧЕНКА,
родом з Лейкопів, село Даш-
ниці, пов. Ясло, якого забрали
були німці на працю до Німеч-
чини і від 1940 р. немає про
нього жадної вістки. Хто знав
би про нього, прошу писати на
адресу його тети:
ТІНЕ СУДЬК
62 Grove Street, Singac, N. J.

Хто знав би пошукує про мою
сестру ПАЗЮ ВЕРЖАНСЬКУ
зі села Ясін, пов. Лиськів, а ко-
тра по приїзді до Америки де-
ребувала в Пітсбургу, Па., не-
хай згодить повідомити:
Катерину ВУТРИН
459 So. Verona Street
Bethlehem, Pa.

MOVIES — THEATRE
ОСТАННІЙ ДЕНЬ!

Фільм в кольорах
„СИМФОНІЯ ЖИТТЯ“
Народні танки і спів.
AMERICAN THEATRE
3rd St., bet. Aves B & C, N.Y.C.
Tel.: CA 8-6875

НАПРАВКИ
ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВКИ ПОЧЕВ,
пугачів, газонів, нафтових,
огрівачів парової і гарячої во-
дою, як також усіх нових печі
можете дістати в
STOVE MFGS CORP.,
182-186 Mulberry Street,
Newark 1, N. J.

MISCELLANEOUS

Trident Agency
УКРАЇНСКА
АСЕКУРАЦІЙНА
АГЕНЦІЯ
проти всіх випадків
ПРИВАТНІ — ЦЕРКОВНІ
— БІЗНЕСОВІ
15 West Street
Colonial, N. J.
FULTON 8-2651

HALLETT & HALLETT
ДИРЕКТОРИ
Похоронного Заведення
з 1854
HALLETT HOMESTEAD
147th St. bet. Northern Blvd.
— FLUSHING
Howard L. Hallett, Lic. Mgr.
Wesley Hallett, Treasurer
FLUSHING 9-0062

КНИЖКИ — ЖУРНАЛИ
ЛІТЕРАТУРНА НОВИНКА
Олена Значайка
ОГЛЯНУВШИСЬ
НАЗАД...

Збірка з 16-тих оповідань із
нашої недавньої минувшини.
Усі вони просякнуті націо-
нально-виховним, антикому-
ністичним і протимосков-
ським ідейним змістом і чи-
таються з захопленням.
Отор. 23¢, ціна 1.50 дол.

Замовляти:
„СВОБОДА“
P. O. Box 346
Jersey City 3, N. J.

ЩЕ ЗАЛИШИЛОСЬ
тільки кілька примірників
чудової повісті-казки
Богдана Лепкого
„Під Тихий Вечір“
Ціна \$ 1.95
Замовляти
СВОБОДА
P. O. Box 346
Jersey City 3, N. J.

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга Щира і Чесна
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.
NEWARK, N. J.
ESsex 4-5555

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ.
Контролювала температура.
Модерна каляція до ужитку
даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORford 4-2568